

Termin zgłoszenia do 14 kwietnia 2023 r.
Deadline for applications is 14 April 2023.

Termin wystawy 20-21 maja 2023 r.
Exhibition date 20-21 May 2023

ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W WYSTAWIE ZIELONE AGRO SHOW 2023 APPLICATION FOR PARTICIPATION IN ZIELONE AGRO SHOW 2023

Miejsce wystawy – Moto-Park - Ułęż, – woj. lubelskie, powiat Ryki
Exhibition place – Moto-Park - Ułęż – lubelskie province, Ryki county

UWAGA! Zgłoszenie nie dotyczy punktów handlowych. Tego typu działalność wymaga zgody Organizatora.
NOTE! This application does not cover merchants. This kind of activities requires the Organiser's consent.

DANE WYSTAWCY (PODSTAWA DO FAKTURY VAT)/EXHIBITOR DETAILS (BASIS FOR VAT INVOICE):

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR			
kraj/country	nr NIP/tax identification number	nazwa organu rejestracyjnego/registering body	nr rejestru/register reference number
ulica, nr domu/lokalu/street, number	miasteczko/city	kod pocztowy/post code	poczta/post
telefon/phone	fax	e-mail	www

ADRES DO KORESPONDENCJI (jeżeli inny, niż powyżej)/CORRESPONDENCE ADDRESS (if other, than above)

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR			
ulica, nr domu/lokalu/street, number	miasteczko/city	kod pocztowy/post code	poczta/post

Osoby zarządzające (Zarząd, Wspólnicy/Właściciele)/Managing persons (Management Board, Shareholders/Owners)

imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position	imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position
--	--

Osoba odpowiedzialna za udział w wystawie/Person responsible for participation in the Exhibition

imię i nazwisko/forename and surname	stanowisko/position
bezpośredni telefon/direct phone number	bezpośredni e-mail/direct e-mail address

ZAMÓWIENIE PODSTAWOWE/BASIC ORDER

☒ **OPLATA REJESTRACYJNA/REGISTRATION FEE – cena/price 250 PLN + VAT**

W ramach opłaty rejestracyjnej Wystawca otrzymuje: identyfikatory "WYSTAWCA", zaproszenia (20 szt.).

The registration fee includes: identification tags "WYSTAWCA" ("EXHIBITOR"), invitations (20 items).

Ilość osób do obsługi stoiska (w celu przygotowania identyfikatorów)
Number of persons to manage the Stand (to prepare the identification tags)

	osób/person
----------------------	-------------

ORGANIZATOR WYSTAWY/EXHIBITION ORGANIZER:



POLSKA IZBA GOSPODARCZA
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

ADRES NADSYŁANIA ZGŁOSZEŃ/ADDRESS FOR SENDING APPLICATIONS :

POLSKA IZBA GOSPODARCZA MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

87-100 Toruń, ul. Poznańska 118
tel. +48 (56) 651 47 40, 623 31 25, fax +48 (56) 651 47 44
e-mail biuro@pigmiur.pl, www.agroshow.pl

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

ZAMAWIAMY/WE ORDER:

NIEZABUDOWANĄ POWIERZCHNIĘ (stoisko – teren trawiasty) – cena/price 45 PLN + VAT/1m²
AREA WITHOUT STRUCTURES, open ground - grassy surface (tent not included)

ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCY MODUŁ/WE ORDER FOLLOWING MODULE

☐	16 m ² (szer. 4 m x głęb. 4 m)/(width 4 m x depth 4 m)
☐	20 m ² (szer. 5 m x głęb. 4 m)/(width 5 m x depth 4 m)
☐	25 m ² (szer. 5 m x głęb. 5 m)/(width 5 m x depth 5 m)
☐	28 m ² (szer. 7 m x głęb. 4 m)/(width 7 m x depth 4 m)
☐	30 m ² (szer. 6 m x głęb. 5 m)/(width 6 m x depth 5 m)
☐	32 m ² (szer. 8 m x głęb. 4 m)/(width 8 m x depth 4 m)
☐	36 m ² (szer. 6 m x głęb. 6 m)/(width 6 m x depth 6 m)
☐	40 m ² (szer. 10 m x głęb. 4 m)/(width 10 m x depth 4 m)
☐	48 m ² (szer. 8 m x głęb. 6 m)/(width 8 m x depth 6 m)
☐	50 m ² (szer. 10 m x głęb. 5 m)/(width 10 m x depth 5 m)
☐	60 m ² (szer. 10 m x głęb. 6 m)/(width 10 m x depth 6 m)
☐	80 m ² (szer. 10 m x głęb. 8 m)/(width 10 m x depth 8 m)
☐	96 m ² (szer. 12 m x głęb. 8 m)/(width 12 m x depth 8 m)

☐	100 m ² (szer. 10 m x głęb. 10 m)/(width 10 m x depth 10 m)
☐	120 m ² (szer. 12 m x głęb. 10 m)/(width 12 m x depth 10 m)
☐	150 m ² (szer. 15 m x głęb. 10 m)/(width 15 m x depth 10 m)
☐	200 m ² (szer. 20 m x głęb. 10 m)/(width 20 m x depth 10 m)
☐	250 m ² (szer. 25 m x głęb. 10 m)/(width 25 m x depth 10 m)
☐	300 m ² (szer. 30 m x głęb. 10 m)/(width 30 m x depth 10 m)
☐	400 m ² (szer. 20 m x głęb. 20 m)/(width 20 m x depth 20 m)
☐	500 m ² (szer. 25 m x głęb. 20 m)/(width 25 m x depth 20 m)
☐	600 m ² (szer. 30 m x głęb. 20 m)/(width 30 m x depth 20 m)
☐	700 m ² (szer. 35 m x głęb. 20 m)/(width 35 m x depth 20 m)
☐	800 m ² (szer. 40 m x głęb. 20 m)/(width 40 m x depth 20 m)
☐	1000 m ² (szer. 50 m x głęb. 20 m)/(width 50 m x depth 20 m)

☐ powyżej/more than 1000 m² m²/sq. m

Zabronione jest zajmowanie powierzchni poza obszarem wytyczonego stoiska, również w przestrzeni nad gruntem.
W przypadku naruszenia tego zakazu Organizator ma prawo usunąć na koszt Wystawcy wszelkie elementy wystające poza obręb stoiska.
W przypadku technicznej możliwości wynajęcia dodatkowej powierzchni obowiązuje cena powiększona o 100%.
Occupying the area beyond the designated Stand, also above ground is forbidden.
Should this ban be breached, the Organiser has the right to remove all items located beyond the stall at the Exhibitor's expense.
If technical capabilities allow for rental of additional space, the price is increased by 100%.

☒ JEDNORAZOWA OPŁATA Z TYTUŁU ODPADÓW/ONE-TIME FEE FOR WASTE

Od wystawców pobierana jest zryczałtowana opłata z tytułu odpadów./The Exhibitors are charged a flat fee for waste
< 76 m²/sq.m. - 180 PLN + VAT 451 - 800 m²/sq.m. - 500 PLN + VAT
76 - 450 m²/sq.m. - 250 PLN + VAT > 800 m²/sq.m. - 700 PLN + VAT

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią Regulaminu Wystawy oraz innych regulaminów w nim wymienionych, zobowiązujemy się stosować do ich postanowień oraz, że wyrażamy zgodę na to, aby Regulaminy stanowiły integralną część umowy wiążącej nas z Organizatorem. Wyrażamy zgodę na publikację informacji zawartych w zgłoszeniu w materiałach wystawowych oraz na wykorzystywanie przez Organizatora do celów marketingowych i promocyjnych zdjęć, filmów itp. z Wystawy, a także na otrzymywanie drogą elektroniczną informacji marketingowych dotyczących wystaw. Zobowiązujemy się do wniesienia stosownych opłat po otrzymaniu od Organizatora faktury pro-forma w terminie wyznaczonym w fakturze pro-forma. Podpisujący niniejsze zgłoszenie oświadczają, że formularze zgłoszeniowe zostały podpisane zgodnie z zasadami reprezentacji wynikającymi z odpowiedniego rejestru lub na podstawie udzielonego pełnomocnictwa.

We confirm that we have acquainted ourselves with the Exhibition Regulations and other regulations contained therein; we undertake to observe them and we agree for these Regulations to become an integral part of a contract made between us and the Organiser. We agree for the information included in our application to be published in the exhibition materials, and for usage by Organizer for marketing and promotion purposes photos, video etc. from the Exhibition, and also for receiving marketing information about exhibitions by e-mail. We undertake to pay all required fees after receiving the pro-forma invoice in the time designated in pro-forma invoice. Should there be any doubts as to interpretation, the text in the Polish language will be prevailing. The persons undersigning the present Application Form announce, that the application forms have been signed in accordance with the principles of representation specified in an appropriate register, or on the grounds of a granted proxy.

.....
data/date pieczęć firmowa/company's stamp pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

ZGŁOSZENIE PODWYSTAWCÓW/APPLICATION FOR SUB-EXHIBITORS

☒ **OBOWIĄZKOWA OPŁATA REJESTRACYJNA ZA KAŻDEGO PODWYSTAWCĘ/OBLIGATORY REGISTRATION FEE FOR EACH SUB-EXHIBITOR – cena/price 250 PLN + VAT**

☒ **OBOWIĄZKOWA OPŁATA ZA WPIS DO KATALOGU WYSTAWY ZA KAŻDEGO PODWYSTAWCĘ/THE OBLIGATORY CHARGE FOR AN ENTRY TO THE EXHIBITION CATALOGUE FOR EACH SUB-EXHIBITOR – cena/price 300 PLN + VAT**

Obowiązkowo należy przesłać wpis do Katalogu Wystawy (zgodnie z formularzem A2) dla Podwystawcy/Podwystawców.
It is obligatory to send an entry into the Exhibition Catalogue (as in the form A2) for a Sub-Exhibitor/Sub-Exhibitors.

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/city

kod pocztowy/post code

poczta/post

kraj/country

telefon/phone

e-mail

www

imię i nazwisko osoby do kontaktu/contact person forename and surname

stanowisko/position

bezpośredni telefon/direct phone number

bezpośredni e-mail/direct e-mail address

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/city

kod pocztowy/post code

poczta/post

kraj/country

telefon/phone

e-mail

www

imię i nazwisko osoby do kontaktu/contact person forename and surname

stanowisko/position

bezpośredni telefon/direct phone number

bezpośredni e-mail/direct e-mail address

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/city

kod pocztowy/post code

poczta/post

kraj/country

telefon/phone

e-mail

www

imię i nazwisko osoby do kontaktu/contact person forename and surname

stanowisko/position

bezpośredni telefon/direct phone number

bezpośredni e-mail/direct e-mail address

Zobowiązujemy się uiścić opłaty rejestracyjne, opłaty za wpis do Katalogu Wystawy oraz wszelkie dodatkowe koszty związane z uczestnictwem Podwystawcy/Podwystawców.

We oblige ourselves to pay registration fees and charges for an entry to the Exhibition Catalogue and any additional costs connected with to participation of a Sub-Exhibitor/Sub-Exhibitors.

.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

FORMULARZ NALEŻY WYPEŁNIĆ DLA WYSTAWCY I KAŻDEGO PODWYSTAWCY
FORM SHOULD BE FILLED FOR EXHIBITOR AND EACH SUB-EXHIBITOR
Ostateczny termin nadsyłania wpisu
- 21 kwietnia 2023 r.
Deadline for sending the Catalogue
entry - 21 April 2023.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

☒ **OBOWIAZKOWY WPIS DO KATALOGU/OBLIGATORY CATALOGUE ENTRY – cena/price 300 PLN + VAT**
Katalog wystawy wydany będzie w formie elektronicznej.
The exhibition catalogue will be available only in online version.

NAZWA WYSTAWCY/PODWYSTAWCY podlegająca wpisowi do Katalogu Wystawy

NAME OF THE EXHIBITOR/SUB-EXHIBITOR – the one which will be written in the Exhibition Catalogue

ulica, nr domu/lokalu/street, number	mięscowość/city	kod pocztowy/post code	poczta/post
telefon/phone	fax	e-mail	www

Obowiazkowy wpis do Katalogu Wystawy/Obligatory entry in the Exhibition Catalogue:
☐ Prosimy użyć wpisu i loga z wystawy ZIELONE AGRO SHOW 2022/Please use catalogue entry and logo from ZIELONE AGRO SHOW 2022

☐ Przesyłamy e-mail'em na adres:/We will send the entry to: **katalog@pigmiur.pl**

Treść wpisu obejmuje: nazwę firmy, adres, telefony, fax, e-mail, adres strony www, opis firmy, logo. Opis nie może przekroczyć 500 znaków (bez danych teleadresowych, spacja liczona jako znak). W przypadku przesłania dłuższej treści wpisu niż 500 znaków, naliczona będzie opłata dodatkowa w wysokości 0,5 PLN za 1 znak. Logo prosimy przesłać w formacie mapy bitowej TIF lub JPG.

Text of entry covers: name of the company, address, phone numbers, fax, e-mail address, Internet site, description of the company and logo. Description cannot exceed 500 characters (excluding contact details, space counted as a character). In the case of sending catalogue entry content longer than 500 characters, an additional fee of 0.5 PLN per 1 character will be charged. Please send logo in the bitmap form TIF or JPG.

O kolejności w spisie alfabetycznym Katalogu Wystawy, decydować będzie nazwa firmy./The Company name shall decide on the order in the Catalogue index.

PRODUKTY PREZENTOWANE NA WYSTAWIE:/PRODUCTS PRESENTED AT THE EXHIBITION:

☐ Ciągniki Tractors	☐ Samochody osobowe Passenger and utility cars
☐ Przyczepy i pojazdy transportowe Trailers and transport vehicles	☐ Samochody użytkowe i specjalistyczne Utility and specialist cars
☐ Maszyny uprawowe Soil work machinery	☐ Mechanizacja produkcji zwierzęcej Technical products and equipment for livestock farming
☐ Siewniki, sadzarki, pielniki Seed drills, planters, hoes	☐ Chów i hodowla zwierząt, weterynaria Animal production, veterinary medicine
☐ Maszyny do nawożenia Fertilizer application	☐ Odnawialne źródła energii renewable energy sources
☐ Technika ochrony roślin, nawadnianie Plant protection	☐ Technika komunalna Technology for municipal applications
☐ Maszyny warzywnicze i sadownicze Machinery for horticulture and orcharding	☐ Środki produkcji Farm inputs
☐ Zbiór zbóż Grain harvest	☐ Komponenty i części zamienne Components, spare parts and accessories
☐ Zbiór zielonek Forage harvest	☐ Technika pomiarowa Measuring and weighing technology
☐ Zbiór okopowych Root crop harvest	☐ Zarządzanie, doradztwo, instytucje rządowe, związki rolnicze, prasa Management, consulting services, offices, institutions and farming organizations, press
☐ Technika pozbiorowej obróbki plonów i przechowywania Conditioning and storage of harvest products	☐ Pozostałe - jakie ? Others - what kind ?

UWAGA! Organizator nie ponosi odpowiedzialności za błędy w przesłanej treści wpisu. Nieprzesłanie treści wpisu lub logo do dnia 21.04.2023 r., zwalnia Organizatora z obowiązku ich umieszczenia w Katalogu Wystawy. W takim przypadku zostaną zamieszczone tylko dane teleadresowe Wystawcy, a opłata obowiązuje w pełnej wysokości.

NOTE! The Organiser will not be held responsible for any mistakes in the submitted entry. Should the entry or logo not be sent to the 21.04.2023, the Organiser is relieved of the obligation to include them in the Exhibition Catalogue. In this case only the Exhibitor's name and contact details will be included and the full payment shall be paid.

.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.